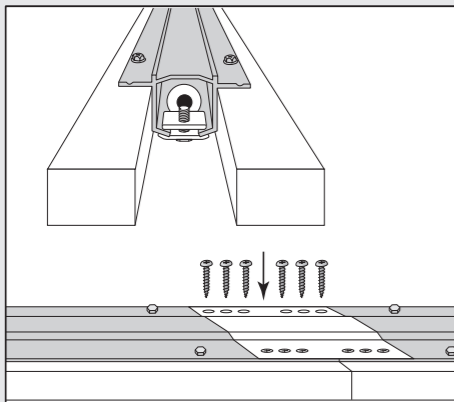
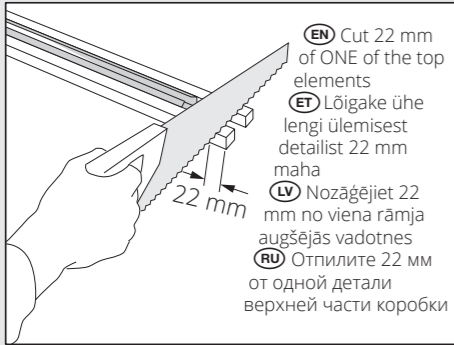
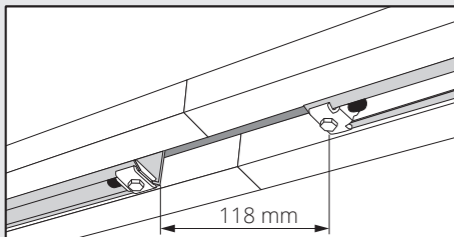


EN Double door frame ET Kahepoolse ukse leng LV Dubulto durvju rāmis RU Коробка двустворчатой двери:

EN Use two single door frames: **ET** Kasutage kahte ühepoolse ukse lengi: **LV** Tiek izmantoti divi vienkāršo durvju rāmjī: **RU** Используются две коробки одностворчатой двери:



EN Distance between aluminium tracks **ET** Alumiiniumsiinide vaheline kaugus **LV** Attālums starp alumīnija sliedēm **RU** Расстояние между алюминиевыми рельсами



EN Distance between aluminium tracks **ET** Alumiiniumsiinide vaheline kaugus **LV** Attālums starp alumīnija sliedēm **RU** Расстояние между алюминиевыми рельсами

EN As a part of business strategy, JELD-WEN is constantly developing and improving products. Therefore, there could be some differences between the product and the assembly drawing versions. We retain the right to possible misprints.

ET JELD-WEN tegeleb oma toodete pideva arendamise ja täiustamisega, mis on osa ettevõtte äristrateegiast. Sellest tulevalt võib esineda toodete ja paigaldusjooniste versiooni vahel erinevusi. Jätame endale õiguse võimalikele trükkivigadele.

LV JELD-WEN uzņēmējdarbības stratēģijā ietilpst pastāvīga produktu attīstīšana un uzlabošana. Šī iemesla dēļ saņemtie produkti var atšķirties no tiem, kas redzami instrukcijas zīmējumos. Paturam tiesības uz iespējamām drukas kļūdām.

RU JELD-WEN постоянно развивает и улучшает продукцию в рамках своей бизнес-стратегии. Поэтому продукты могут отличаться от представленной на монтажном чертеже версии. Сохраняем за собой право на опечатки.

EN CONTENT ET PAKENDI SISU LV SATURS RU СОДЕРЖАНИЕ:

EN Back side element **ET** Karkassi tagumine vertikaaldetail **LV** Rāmja aizmugurējā vertikālā detaļa **RU** Нижняя деталь

EN Support strips **ET** Karkassi tugipostid **LV** Balstošās listes **RU** Опорные планки

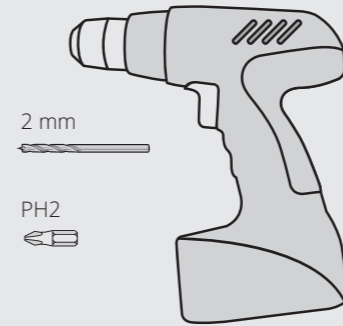
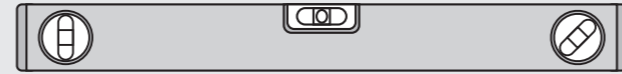
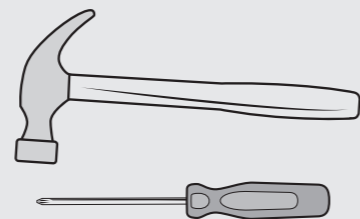
EN Cross bars **ET** Karkassi horisontaaldetailiid **LV** Rāmja horizontālie balstošie elementi **RU** Горизонтальные детали конструкции

EN Top **ET** Ülemine ots **LV** Augšpuse **RU** Верх

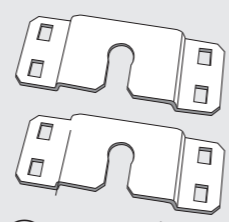
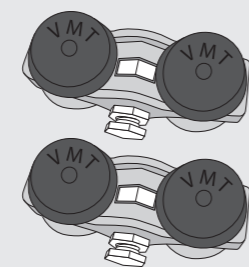
EN Cover strips **ET** Katteliistud **LV** Nosedzošās listes **RU** Наличники

EN Counterpart **ET** Lengi vertikaal **LV** Vertikālā detaļa **RU** Вертикальная часть коробки

EN TOOLS NEEDED ET VAJALIKUD TÖÖRIISTAD LV NEPIECIEŠAMIE DARBARĪKI RU НЕОБХОДИМЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ:



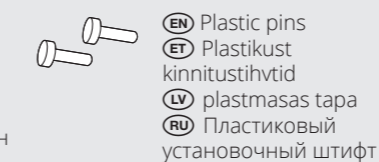
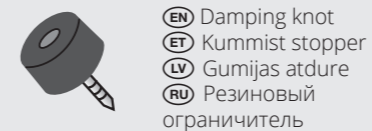
EN FITTINGS ET TARVIKUTE KOMPLEKT LV PIEDERUMU KOMPLEKTS RU КОМПЛЕКТ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ:



1,5x25 mm **EN** for strips **ET** liistudele **LV** listēm **RU** для наличников **× 14**

1,7x50 mm **EN** tacks **ET** naelad **LV** naglas **RU** Штифты **× 6**

4,5x30 mm **EN** for fastening plates **ET** kinnitusplaatidele **LV** montāžas plāksnītēm **RU** для крепежных пластин **× 8**



EN Spanner **ET** Mutrivõti **LV** Uzgrīežņu atslēga **RU** гаечный ключ

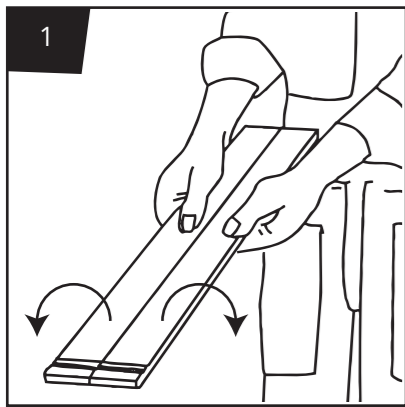
EN Mounting instructions - frame for in-wall mounted sliding door 95 mm framework 122-148 mm wall thickness

ET Paigaldusjuhend - seina sisse paigaldatava liugukse karkass 95 mm karkass Seina paksus 122-148 mm.

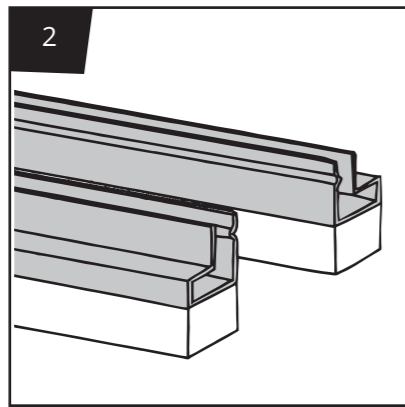
LV Uzstādīšanas instrukcija - rāmis sienā iemontējamām bīdāmajām durvīm 95 mm karkass Seina paksus 122-148 mm.

RU Инструкции по установке - коробка для раздвижной двери с въездом внутрь стены Каркас 95 мм Толщина стены 122-148 мм





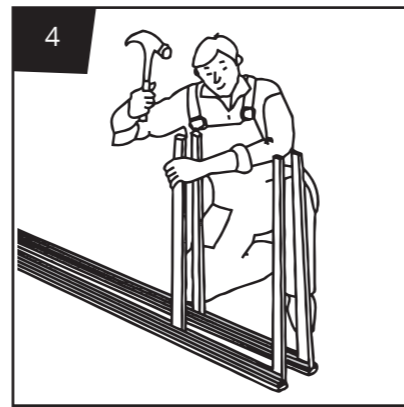
EN Bend the cross bars so as to form two parts.
ET Painutage/murdke horisontaalsed tugielemendid kaheks osaks.
LV Lokot sadaliet elementus, ko paredzēts uzstādīt horizontāli, divās daļās.
RU Сложите горизонтальные опорные профили на две части.



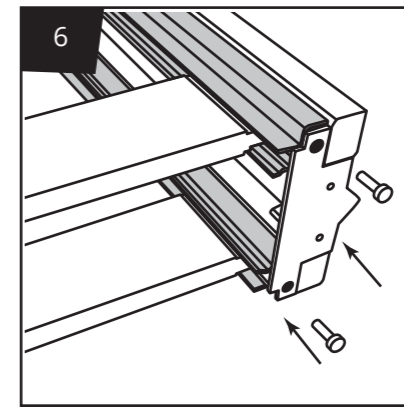
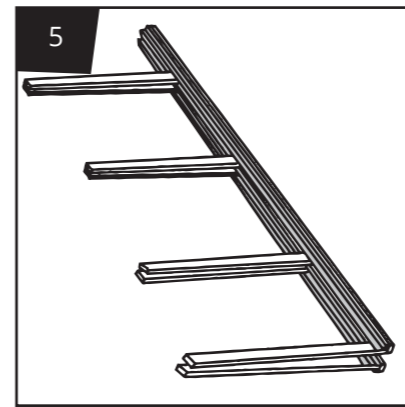
EN Place the vertical support elements on a level surface.
ET Asetage karkassi tugipostid tasasele aluspinnale.
LV Nolieciet elementus, ko paredzēts uzstādīt vertikāli, uz līdzenas virsmas.
RU Установите вертикальные опорные профили на ровное основание.



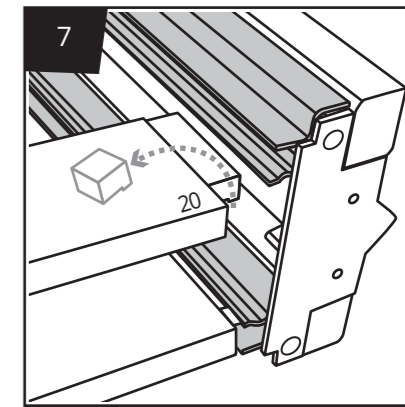
EN Start installation from one end of the support element.
ET Alustage paigaldamist karkassi tugipostide ühest otsast.
LV Sāciet ar to, ka uzstādāt balstošo elementu vienā galā.
RU Начните с установки опорного профиля с одного конца.



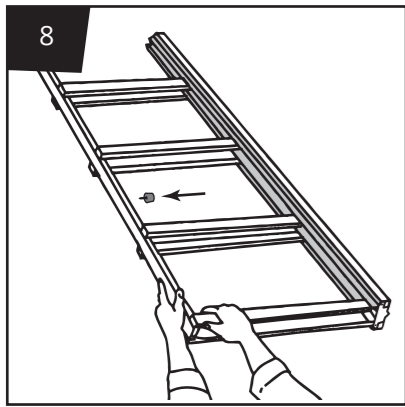
EN Install the remaining cross bars in pairs into the support strip profile.
ET Paigaldage ülejäänud karkassi horisontaalsed detailid paarikaupa tugipostide sisse.
LV Uzstādiēt pārējos horizontālos elementus pa pāriem attiecīgajās vietās balstošās līstes profilā.
RU Остальные горизонтальные части каркаса установите попарно в опорные стойки.



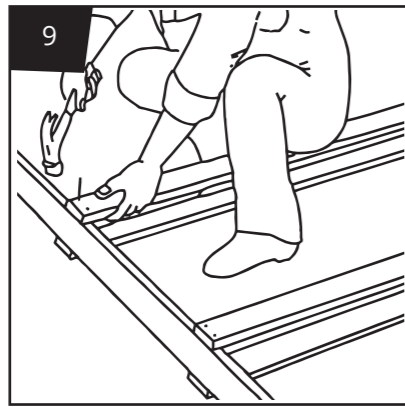
EN Attach the floor guide to the support strip. Push/tap the plastic pins into the floor guide.
ET Paigaldage alumine juhik karkassi tugipostide külge ning fikseeri plastikust tihvtidega.
LV Piestipriniet balstošajai līstei apakšējo vadotni. Iespiediet/iesietiet plastmasas tapas līstē.
RU Установите направляющий элемент в опорную планку. Вдавите/вбейте пластиковые гвозди внутрь планки.



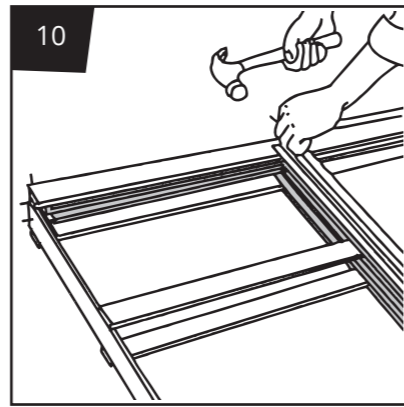
EN If it is intended to instal the bottommost cross bar on the floor level, you may cut off a 20 mm piece of it, if you wish.
ET Kui kõige alumine karkassi horisontaal detail soovitakse paigaldada põrandatasapinnale, võib saagida sellest soovi korral 20 mm tüki maha.
LV Ja vēlaties uzstādīt apakšējo horizontālo balstošo elementu grīdas līmenī, no tā, ja nepieciešams, var nozāgēt 20 mm.
RU Если вы хотите установить нижнюю горизонтальную опору на уровне пола, то при необходимости от нее можно отпилить кусок 20 мм.



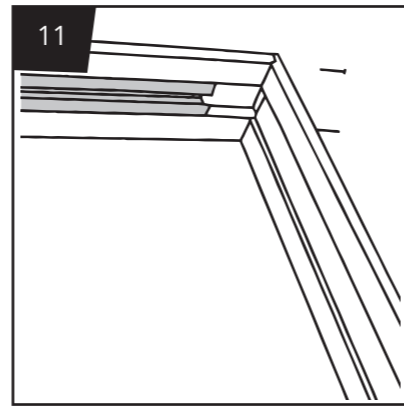
EN Attach the damping knob in the centre of the back side at a distance of 1 metre from the top edge. Place the back side element between the support elements.
ET Paigaldage kummist stopper, karkassi tagumise vertikaal detaili keskele. Tähelepanu: tagumise vertikaal detaili ülemisele otsale mitte lähemale kui 1 m.
LV Uzstādiēt gumijas atduri rāmja aizmugurējās vertikālās detaļas vidū. Svarīgi: vismaz 1 m no aizmugurējās vertikālās detaļas augšējās malas.
RU Поместите нижнюю деталь между опорами. Установите фиксатор-отбойник в центр панели на расстоянии 1 метра от верхнего края.



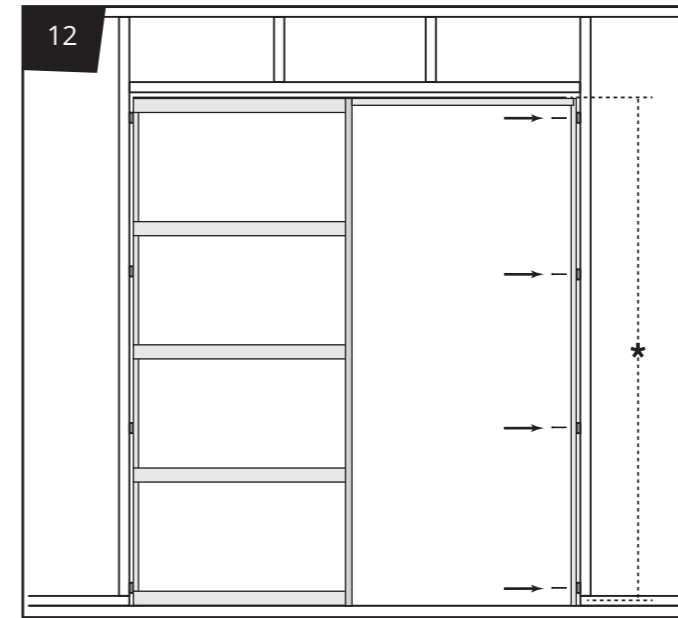
EN Nail the cross bars to the back side element.
ET Fikseeri lengi/karkassi horisontaalsed detailid, karkassi tagumise vertikaali külge.
LV Pienaglojiet rāmja horizontālās detaļas pie rāmja aizmugurējās vertikālās daļas.
RU Прибейте опоры к нижней детали.



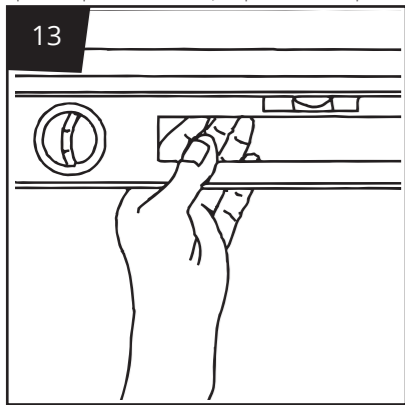
EN Fasten the top element with nails.
ET Fikseeri lengi/karkassi üladeetail, tugidetailide ja karkassi tagumise vertikaali külge.
LV Pienaglojiet augšējo vadotni.
RU Прибейте верхнюю деталь.



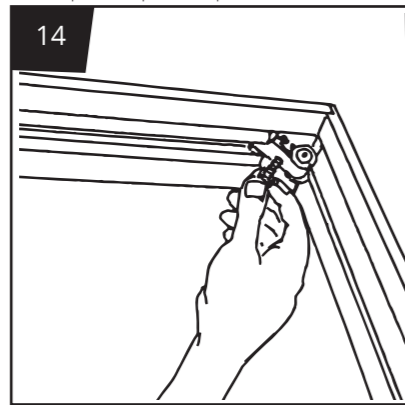
EN Fasten the counterpart with nails.
ET Fikseeri lengi vertikaal.
LV Pienaglojiet kārbas vertikālo daļu.
RU Прибейте ответную часть.



EN Fasten the frame horizontally and vertically. The height is adjusted to floor level(*). Use shims for mounting. Check the frame's rectangularity by crosswise measurement. Attach the frame to the wall construction with a nail gun or nails along the middle of frame. You may also attach the frame with screws, predrill and cover holes with furniture caps. The caps are not included in the set.
ET Aseta karkass avasse ning fikseeri kiiludega. Jälgi, et lükandsüsteemi alumine serv jääks viimistletud põrandaga ühele kõrgusele (*). Kontrolli, et lükandsüsteemi diagonaalid oleksid võrdsed. Lengi/karkassi detailide seina külge kinnitamiseks soovitame kasutada naelapüstolit või naelu, kuid võite kasutada ka kruve, kuid siis tuleks lengi vertikaalile ette puurida paigaldusavad ja katta need hiljem lengikorkidega. Kinnitusvahendid ja lengikorgid ei kuulu komplekti.
LV Uzstādiēt augšējo vadotni horizontāli, perpendikulāri balstiem. Nostipriniet ar ķīļiem aila. Uzstādiēt rāmi grīdas virsmas līmenī (*). Pārbaudiet, vai bīdāmās sistēmas diagonāles ir vienādas. Piestipriniet rāmi vidus daļā pie sienas konstrukcijas. Varat piestiprināt rāmi arī ar skrūvēm, iepriekš izurbjot caurumus un uzliekot nosegorķīšus (nav iekļauti komplektā).
RU Соедините верхнюю обвязку в вертикальном и горизонтальном направлениях. Установите коробку на готовое основание поверхности пола (*). Пользуйтесь при установке клиньями. Проверьте прямоугольность посредством выполнения измерений по диагонали из углов.



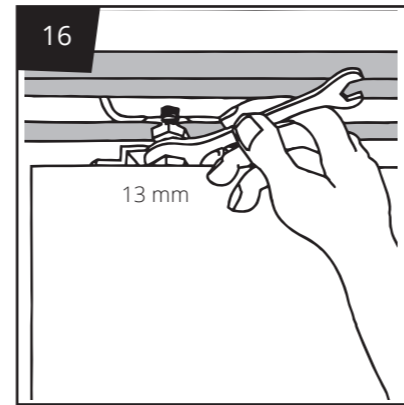
EN Check that the top element is straight. Fasten the frame with nails or screws.
ET Kontrollige, et üladeetail oleks loodis ning alles siis kinnitage lengi vertikaal naelte või kruvidega.
LV Pārliedcinieties, ka augšējā vadotne uzstādīta taisni. Pienaglojiet vai pieskrūvējiet nekustīgo korpusu (rāmi).
RU Проверьте прямолинейность верхней детали. Соедините корпус (раму) с помощью гвоздей или шурупов.



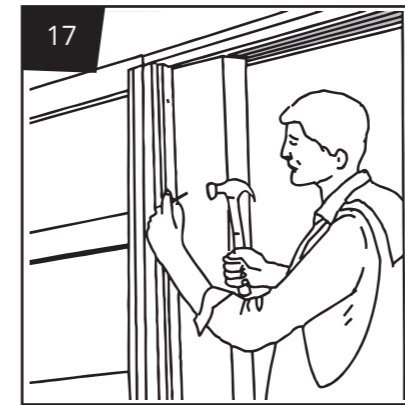
EN Place the rail rollers to the rail in the top element.
ET Lükake rullikud siini sisse.
LV Ielieciet sliedes rullīšus vietā augšējās vadotnes slīde.
RU Прикрепите ролики к рельсам верхней детали.



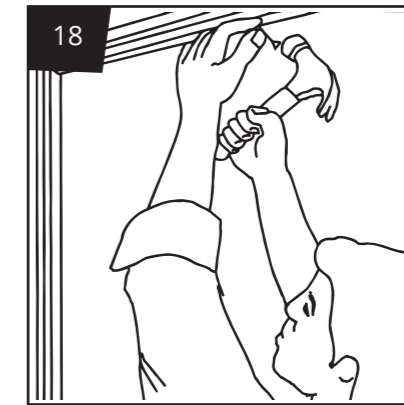
EN Attach the fastening plates to top of door leaf. Single door: 7 cm from the edge, Double door: 11 cm from the edge.
ET Paigaldage kinnitusplaadid ukselehe külge. Ühepoolne üks: 7 cm äärest, kahepoolne üks: 11 cm äärest.
LV Piestipriniet montāžas plāksnites durvju vērtnei. Vienkārsām durvīm: 7 cm no malas, dubultām durvīm: 11 cm no malas.
RU Прикрепите крепежные пластины к дверному полотну. Одностворчатая дверь: 7 см от края, двустворчатая дверь: 11 см от края.



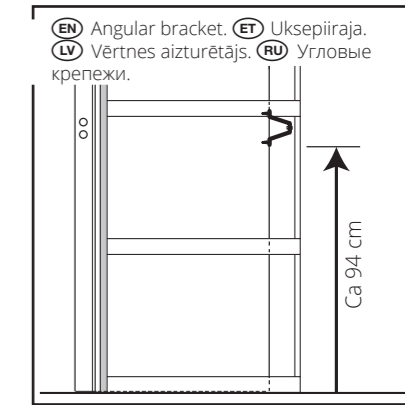
EN Lift the door leaf into its place. Adjust the door leaf height with a spanner. Tighten the lock nuts.
ET Riputage ukseleht rullikute külge. Reguleeri ukselehe kõrgust 13 mm lihtvõtmega. Pingutage lukustusmutrid.
LV Ieceliet durvju vērtnei vietā. Noregulējiet vērtnes augstumu 13 mm ar uzgriežņu atslēgu. Pievelciet uzgriežņus.
RU Установите дверное полотно на место. Отрегулируйте высоту дверного полотна на уровне 13 мм с помощью гаечного ключа. Затяните стопорную гайку.



EN Fasten the cover strips with nails. Distance 3-4 mm from door leaf surface.
ET Kinnitage naeltega katteliistud. Ukselehe pinnast 3-4 mm kaugusele.
LV Pienaglojiet sedzošās līstes 3-4 mm attālumā no vērtnes virsmas.
RU Прибейте наличники гвоздями на расстоянии 3-4 мм от дверного полотна.



EN Fasten the top cover strip with nails.
ET Kinnitage naeltega ülemlised katteliistud.
LV Pienaglojiet augšējo sedzošo līsti.
RU Прибейте гвоздями верхние наличники.



EN Angular bracket. Uksepiiraja. **ET** Uksespiiraja. **LV** Vērtnes aizturētājs. **RU** Угловые крепежи.
EN If lock or pull handle is used on door leaf, mount angular bracket on back edge of door leaf. Angular bracket need to be separately ordered.
ET Vajadusel tuleks uksepiiraja kinnitada ukselehe tagumise serva külge. Uksepiiraja kasutamisel jääb lukk ja käepide nähtavale. Uksepiiraja ei kuulu standard komplekti ning tuleb vajadusel eraldi tellida.
LV Ja nepieciešams, vērtnes aizturētāju jāpiestiprina vērtnes aizmugurē. Izmantojot aizturētāju slēdzene un bīdāmo durvju rokturis paliek redzams. Aizturētājs neietilpst standarta komplektā, jāpasūta atsevišķi.
RU Крепежи можно также установить с задней стороны двери (замок или ручка). Угловые крепежи заказываются и поставляются отдельно.